



Camera di Commercio Italiana in Cina  
中国意大利商会  
China-Italy Chamber of Commerce

## 中国成都西博会(WCIF) – 意大利作为主宾国受邀参展

9月20日至24日，第17届中国西博会(WCIF)在成都市(四川)举行，邀请意大利作为嘉宾主宾国参加。西博会(WCIF)是一个国家级的国际博览会，是一带一路发展的重要平台。

值此重要时机，意大利通过其强有力的机构与系统代表：意大利驻中国大使馆，意大利驻重庆总领事馆，意大利对外贸易委员会北京代表处(ICE)，中国意大利商会及其相关会员。

9月20日，意大利副总理兼经济发展、劳动与社会政策部部长迪马约(Di Maio)与国务院副总理胡春华一同为意大利馆揭幕。

意大利国家馆展览展示主要由意大利对外贸易委员会北京代表处负责。目前，意国家馆面积约1200平方米，选用“DNA概念”进行布置。

中国意大利商会(CICC)在意大利馆内提供咨询和调解服务。本次展会共有32位中国意大利商会会员企业参展，代表意大利最主要的5个部门：食品与饮品、工业4.0、生活方式、环保、可持续城市化与医疗。

在这一场合中，由于中国意大利商会与医疗保健工作组(HCWG)，能源与环保工作组(EEPWG)，航空航天工作组(AAWG)的支持，意大利驻重庆总领事馆组织了活动、研讨会与论坛。其宗旨是促进四川地区及一带一路项目的经济性中意合作。

过活动包括：

1. 第五届智能汽车国际论坛和新能源汽车拉力锦标赛启动仪式
2. 第五届中国(成都)国际通用航空发展论坛暨四川通用航空发布会
3. 天府新区中意文化创新园区建设联合工作委员会第一次会议
4. 中意(欧洲)大健康产业合作峰会，全面健康和终身健康优先：老龄社会的健康治理新思维
5. 中国一意大利循环经济与绿色发展论坛

## 大会摘要

### ▪ 与意大利商界会面 - 2018年9月19日

2018年9月19日，意大利副总理迪马约（Di Maio）会见了参与本次西博会的意大利商界的代表。

### ▪ 意大利馆落成典礼 - 2018年9月20日

2018年9月20日上午9点18分到9点28分，意大利副总理迪马约（Di Maio）及中国国务院副总理胡春华，与其各自的代表团一起揭幕并参观了意大利馆。在这里，他们能够切实的欣赏到意大利的先进技术与创新，时尚与设计，历史与艺术文化遗产，美食与美酒。



在中国代表团访问结束后，意大利副总理迪马约（Di Maio）继续参观了意大利各参展公司的代表。

由农产品展区出发开始参观，并特别驻足欣赏：*Vinitaly*，主要致力于发展健康领域。

意大利驻北京大使馆卫生官员 Giusy Condorelli 博士向意大利副总理迪马约（Di Maio）介绍了 *v-ITALY-ty* 宣传手

册 - ”全面健康和终身健康优先：老龄社会的健康治理新思维”。

*vITALY-ty* 是由谢国谊（Ettore Sequi）大使领导的意大利体系合作和推广计划，得到了意大利对外贸易委员会北京代表处（ICE）和中国意大利商会（CICC）的支持，该计划总结了迄今为止公司、政府机关部门和研究机构走过的发展道路，追踪意大利和中国在卫生部门未来可能的合作机会。



在继续参观的过程中，医疗保健工作组（HCWG）协调员玛丽亚·圣托纳斯塔索（Maria Santonastaso）向副总理迪马约（Di Maio）介绍了其麾下各公司所做的相关工作。

医疗保健工作组（HCWG）包括所有在医疗领域运营的公司，如医疗器械、设备或医药产品以及提供 IT 解决方案等行业。工作组致力于提高意大利公司及其产品在中国医疗行业的知名度及质量并与医疗行业经营者共享信息旨在最大限度地创造商业机会。医疗保健工作组（HCWG）致力于促进对中国医疗保健行业中意大利公司和产品的专业知识和质量的了解。



随后，迪马约一行来到清洁能源和可持续城市化馆，并



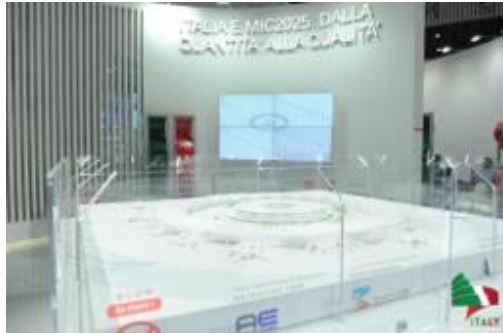
与波捷特（北京）建筑设计顾问有限公司的管理合伙人马西莫·巴尼亚斯科（Massimo Bagnasco）会面，并介绍了其宣传手册：“中国可持续城市化：双赢合作—意大利专业知识和互利合作解决方案”。

而后嘉科米尼采暖制冷科技（北京）有限公司执行主席和能源与环保工作组（EEPWG）协调员罗贝托·费拉罗博士（Roberto Ferraro），向迪马约介绍了其宣传手册“意大利能

源与环境保护技术与管理。与中国合作的先进，创新和有效解决方案“，中国意大利商会（CICC）能源与环保工作组（EEPWG）的劳动成果。能源与环保工作组（EEPWG）对所有能源领域（包括：传统和可再生能源）的意大利企业和实体（包括：外商独资企业、中外合资企业、分支机构、机关团体，等）以及整个沿环保产业价值链（化石能源开采、能源再生、输送、使用/消耗、排放物、残渣/垃圾、废水处理，节能降耗等）开放。。



意大利表示其是与国际合作解决未来几十年环境挑战的理想合作伙伴：因为意大利在能源效率和环境保护方面的表现在全世界都是首屈一指的。



副总理迪马约（Di Maio）继续参观引领意大利第四次工业革命的展区，在此意大利航空航天企业协会（IAN）秘书长兼中国意大利商会（CICC）和意大利航空航天企业协会（IAN）董事会成员、航空航天工作组（AAWG）协调员里卡多·科利（Riccardo Coli）博士，向副主席先生展示了由航空航天工作组（AAWG）制作的小册子：“意大利&中国：航空航天领域的合作”。

#### 航空航天工作组将努力实现下列目标：

- 分析研究中国政府针对民用航空、通用航空、和航天工业的政策和方针；
- 提供活跃在航空航天领域所有中国企业、相关制造行业及为重塑未来国内航空制定蓝图的决策层的介绍；
- 从公私角度分析全球及当地竞争环境，以便理解其他国家如何抓机遇；
- 创建并推广一个品牌/口号，旨在通过一系列的活动以统一的方式对意大利企业进行推介；
- 参与国际合作计划与推广活动，比如：
- 由意大利驻华使馆推出的“意中航空航天计划”；
- 由欧洲航空安全局（EASA）和中国民用航空局（CAAC）以及欧盟商会联合推广的“中欧合作方案”。



航空航天工作组（AAWG）协调员对其馆内展示的高科技民用飞行器模型进行了详细的介绍，并由其工作组对其进行了相关展示。

结束这次意大利馆之旅后，副总理迪马约（Di Maio）参加了西博会（Western China International Fair）的正式开幕典礼。

#### ■ 中国（四川）西博会正式开幕典礼 (Sichuan) – 2018 年 9 月 20 日



与出席本次西博会的众多各国外交代表一样，副总理迪马约（Di Maio）也对本次展会的中国同行们表示了由衷的感谢。

**意大利馆和中国检验认证（集团）有限公司**

意大利国家馆展览展示主要由意大利对外贸易委员会北京代表处负责。目前，意国家馆面积约 1200 平方米，选用“DNA 概念”进行布置。“其中 DNA 双螺旋结构的再现构成了项目的概念的基础，其最终目的在于将本项目拓展成为一个高效的平台，用于意大利工业产品在全世界范围内进行销售和流行”。

本次展会共有 32 家公司企业参展，下面对其逐一进行简要说明：



### 清洁能源和可持续城市化：以人为本的绿色革命

可持续建筑和生活质量是中国城市现代化，中西部地区城市化率以及基础设施建设的增长，所要面临的核心调整。

几个世纪以来意大利城市化模式，专注于人和他的需求，完美地应对了这一挑战，和谐地平衡了这一规划，即使是中小型住宅中心，城乡地区之间资源的均衡分配，并尽可能有效地利用这些资源。



邦飞利传动设备(上海)有限公司

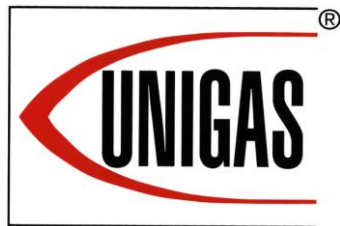
虽然是一个家族企业，但却具有全球影响力。通过高质量的产品及各种先进技术的精心整合，为客户提供定制化的解决方案，制造和销售品类齐全的齿轮减速机、传动系统、行星齿轮箱、变频器及逆变器以满足工业自动化、工程机械、风能及可再生能源领域最苛刻的应用需求。

[www.bonfiglioli.com](http://www.bonfiglioli.com)

凯斯帕液压(上海)有限公司

公司成立与 1952 年，当时主要做黄金泵。专业制造和提供优质液压齿轮泵，在工程机械,路面机械,港口机械,风电事业等诸多领域获得广泛的应用。

[www.casappa.com](http://www.casappa.com)



广州市优尼瓦斯能源科技有限公司

始建于 1972 年，源于一位才华横溢的年轻工程师克劳迪奥·潘科利尼（Claudio Pancolini）想象着一个由甲烷推动的不同的未来。在公司的基础上实现的梦想，同时也是第一家完全致力于生产高品质燃烧器的公司。

[www.cibunigas.cn](http://www.cibunigas.cn)

能源环境全球交易所

EEGEX 成立于 2015 年 1 月，是一家旨在全球范围内推动关于环境及能源领域的技术转移及国际合作的意大利非盈利性非政府组织。EEGEX 帮助所有对 EEGEX 感兴趣的组织（企业，研究机构，院校，政府部门等等）开发建立潜在合作伙伴，旨在建设及管理技术转移及商务协议。

[www.eegex.com](http://www.eegex.com)



Energy Environment Global Exchange

能源环境全球交易所

意大利里米尼绿色科技博览会



意大利里米尼绿色科技博览会（ECOMONDO）由里米尼展览股份有限公司（Rimini FieraS.p.A.）主办，ECOMONDO 专注于材料开发与回收利用以及新兴环保行业发展，是欧洲最富盛名的节能环保及水处理展会。该展会通过结合环境工业、可持续工业以及相关机构，关注绿色经济的增长，也关注为城市生活提供优质生活保障的使命。作为欧洲及世界绿色经济及环保产业的重要盛会，ECOMONDO 重点展示污水处理、垃圾处理、工业废料处理、化学品及危险品处理、空气净化、土地及地下水污染整治、生物能源及可再生能源等。

[www.ecomondo.com](http://www.ecomondo.com)

#### 意大利利普飞尔特有限公司上海代表处

自 1965 年以来生产了意大利制造的过滤器及系统，以在民用，工业和医院环境中提供最高质量的空气。该公司是民用和工业部门室内空气质量的标杆。

[www.generalfilter.com](http://www.generalfilter.com)



#### 嘉科米尼采暖制冷科技（北京）有限公司

营业活动涵盖以下领域：

- 球阀：用于水，天然气和石油，符合所有主要国际标准；
- 广泛的黄铜设备：闸阀，歧管，配件与零件，止回阀；
- 加热/冷却产品和附件：散热器阀门，恒温头，歧管和通用混合装置；
- 防火产品，如软管和洒水喷头，适配器和连接器，联轴器，喷嘴，PRV；
- 管道，交联聚乙烯（PEX），聚丁烯和多层（PEX-aluminum-PEX; PERT-aluminum-PERT）。

[www.giacomini.cn](http://www.giacomini.cn)



**PROGETTO CMR**  
MASSIMO ROJ ARCHITECTS

#### 波捷特（北京）建筑设计顾问有限公司

波捷特（北京）建筑设计顾问有限公司是集成设计的代名词，是一家以客户需求为宗旨，致力于创造出灵活、高效、可持续性建筑的综合性设计公司。

[www.progettocmr.cc](http://www.progettocmr.cc)



#### 希思迪股份有限公司

希思迪股份有限公司在全球范围内集开发，制造及销售为一体，对复杂化学化合物的在线分析提供一站式集成方案，其主要应用领域为：地表水、饮用水、废水、海洋水。

MICROMAC C 是希思迪生产制造的一款范围极广的在线分析仪，运用公认的标准比色法，已可应用于超过 50 种水中化学化合物的检测分析。

[www.systea.it](http://www.systea.it)

### 意大利卫生医疗体系

意大利被彭博社评选为“世界上最健康的国家”。意大利是欧盟第一医药生产国。

意大利将在 2018 西博会上展示覆盖全意大利的卫生医疗体系，针对老年群体的家庭护理服务，相关的数据管理软件，保证医药制品的安全性和可信性的流程和认证体系等。



LIFE FROM INSIDE



### 上海博莱科信谊药业有限责任公司

生产用于射线照相检查的非离子造影剂，用于磁共振和超声扫描的造影剂。根据意大利工厂采用的“活性药物成分”流程管理整个生产周期。

[www.braccosine.com](http://www.braccosine.com)

### 泰迪罗医疗科技（上海）有限公司

1982 年成立于意大利佛罗伦萨，如今泰迪罗医疗科技（上海）有限公司已经是一个领先的临床健康软件国际工业集团，并在公共和私人医疗市场的所有领域扮演重要角色。

[www.dedalus.eu](http://www.dedalus.eu)



### The Diagnostic Specialist

### 索灵诊断医疗设备（上海）有限公司

索灵诊断医疗设备（上海）有限公司通过高质量的诊断产品，将其活动重点放在改善人们的健康和生活质量上。索灵

诊断医疗设备（上海）有限公司在早发现潜在的临床疾病来帮助人们改善生活质量领域许下了庄严的承诺。

[www.diasorin.com](http://www.diasorin.com)

### 百胜（深圳）医疗设备有限公司

百胜（深圳）医疗设备有限公司是医疗行业领先的制造商，提供专业核磁共振成像和超声医学成像解决方案，涵盖广泛的从预防到诊断和治疗临床范围。

[www.esaote.com.cn](http://www.esaote.com.cn)



### 思朴锐华信息技术（上海）有限公司



Exprivia 为客户提供数据中心管理服务和解决方案，涵盖所有技术组件（存储，连接，ERP/SAP、云服务、商业智能、大数据以及 IT 基础架构等）。

[www.exprivia.com](http://www.exprivia.com)

### 国立神经病学研究院“蒙特尼诺”基金会



FONDAZIONE  
MONDINO

Istituto Neurologico Nazionale  
a Carattere Scientifico | IRCCS

科学中心致力于神经系统疾病，神经科学和神经康复领域的护理，研究和教学。其研究所的目标是诊断，治疗和康复患者。它在临床和转化性质的医疗保健和生物医学研究领域开展业务，以建立一个参考中心。它具有神经科学的特定和普遍的使命。

[www.mondino.it](http://www.mondino.it)

## IDI 意大利创新设计中心

IDI 于 2002 年在上海、米兰的艾薇儿·阿科拉博士 (Prof.ssa Avril Accolla) 创立, 自 2013 年起, IDI 专注于“全民设计”。根据品牌和人的真实愿望, 需求和能力, 为品牌和人创造创新体验; 旨在帮助公司实现差异化。

[www.italiandesigninnovation.com](http://www.italiandesigninnovation.com)



**!ITALIAN DESIGNED  
!INNOVATION**

# IVECO

## 依维柯 (中国) 商用车销售有限公司

依维柯 (工业车辆公司, 生产工业车辆的公司) 车辆采用最新工程技术, 把在各种类型的轻型、中型和重型商用车, 采石/施工车辆, 城市和城市间公共汽车以及用于防火, 越野任务, 防御等应用的特殊车辆 和民事保护。的开发、制造、营销和服务方面居于国际领先地位。

[www.iveco.com](http://www.iveco.com)



## 铨福发展有限公司

铨福发展有限公司成立于 1994 年, 是一家专注于制药, 法规事务和科学推广的潮流营销公司。一家充满活力的公司, 拥有良好的声誉和强大的国际营销工具, 用于引进, 开发和销售高品质的医药产品。它与大型政府公司合作进行产品的物流配送, 网络覆盖全中国。

### 量变引起质变:

意大利对 2025 年中国制造和中国新时代的贡献。

意大利是欧洲第二大制造业国家, 居世界第七位。高附加值和多功能性, 先进的技术, 产品的美观度等等正是“意大利制造”的实力所在, 并为世界所公认。意大利是唯一一个在“中国制造 2025”的所有 9 大发展战略和 10 大工业战略领域中, 都拥有卓越制造能力的国家。



## 意大利航空航天企业协会 (IAN) - 中国意大利商会航空航天工作组会员

意大利航空航天企业协会是一个在航空航天业运营的非营利性组织。作为专为分包商和中小型企业量身定制的项目, 在意大利, 上海和西安设有办事处, 主要目标是支持意大利和中国公司相互了解并制定联合合作计划。

[www.itaerospacenetwork.it](http://www.itaerospacenetwork.it)

## AE 工程 - 中国意大利商会航空航天工作组会员

AE 工程是一家结合了基础设施和建筑专业知识的工程公司。

公司可以满足客户的任何要求, 从初步设计到工作监督, 在质量和专业化方面提供高质量的服务。

AE 工程源于机场发动机的实践, 通过其团队的工作和不断的技术更新, 以及工程和建筑等各个领域不断增长的专业知识。

[www.aeengineeringinc.com](http://www.aeengineeringinc.com)



Alfa Romeo

阿尔法罗密欧感谢运天(中国)投资有限公司

阿尔法罗密欧是一家以生产跑车而闻名的意大利汽车公司。1910年6月24日在米兰成立，ALFA 是的首字母缩写：Anonima Lombarda Fabbrica Automobili。  
[www.alfaromeo.com](http://www.alfaromeo.com)



法拉利感谢运天(中国)投资有限公司

法拉利股份公司 是一家意大利汽车公司，由恩佐·法拉利（Enzo Ferrari）于1947年在马拉内罗创立。制造高端跑车和赛车并参与体育赛事。在50年代的一系列胜利奠定了法拉利车队霸主的地位，法拉利车队也因此成为 F1 历史上最成功的车队。

[www.ferrari.com](http://www.ferrari.com)

意柯那集团



意柯那公司起源于意大利都灵，都灵作为世界公认的汽车领域的核心和欧洲最大的汽车产地，以得天独厚的优势成为了汽车设计和制造产业的行业领先者，无论是从汽车设计公司到整车制造企业，亦或是从设备制造商到各所大学及研发中心，它都拥有着世界公认的组织机构和技术能力。

意柯那的创办者拥有丰富的经验，其技术领域涵盖了从项目管理到造型设计，从工程开发到样车试制，直至整车生产的全过程，这一切为保证客户项目开发奠定了坚实的基础。

[www.icona-designgroup.com](http://www.icona-designgroup.com)

意大利莱奥纳多股份公司

莱奥纳多是一个活跃在高科技领域的全球性公司，尤其在 世界航空航天、防务和安全领域，是主要的公司之一。

通过整合员工的技术优势，整合技术人员和工程师的高度专业化知识，使世界变得更安全，保护人类，环境，网络和信息，促进科学研究和传播坚实的技术文化。

[www.leonardocompany.com](http://www.leonardocompany.com)



玛莎拉蒂感谢运天(中国)投资有限公司

1914年12月1日，玛莎拉蒂兄弟在博洛尼亚创办玛莎拉蒂公司。从那时起，玛莎拉蒂在跑车文化及其发展史上发挥了重要作用。经过一个世纪的苦心经营，不论是家用商用汽车还是赛车跑车，玛莎拉蒂都取得了辉煌的成就。

[www.maserati.com](http://www.maserati.com)

意大利生活方式，让生活更幸福



在世界各地，“生活方式”就如同意大利制造的代名词。  
受益于意大利这美丽国度自然奇观的启发，承袭于文艺复兴以来的流传，意大利创作是美的，是独一无二的，也是精工细作的，因为对细节的关注，意大利 DNA 基因的先天创造力，精细的个性化增添了审美之美，同时也赋予了现代化的功能性。

请来我们的“环形剧场”里完成这次 360 度的旅程吧，或者带上虚拟目镜，来寻踪溯源发现：意大利。

#### 凯博马尔兹实业（深圳）有限公司

凯博马尔兹实业（深圳）有限公司是一家意大利公司，由一家于 1933 年在罗马成立的小型工匠公司一步步发展而来，专门生产钢笔和书写配件。多年来已扩展其在各领域的业务，如今已成为生产和销售书写工具，文具，办公用品，皮革制品，旅游用品等领域的尖端公司之一，以温暖的色彩、明朗的风格、匠心的设计驰名海外。  
[www.campomarziocn.com](http://www.campomarziocn.com)

**CAMPO MARZIO**  
ROMA 1933

#### 北京欧美佳电商贸易有限公司



欧美佳电，简称（Euroidea），成立于 1992 年，是一家进出口贸易公司，专注于中国的西方家电进口，提供高端厨房、家用电器解决方案的提供商及服务商。

主要经营的品牌包括：意大利厨电贵族 SMEG 等著名品牌。

#### 佛山比亚乔机动车技术研发有限公司



VESPA - Vespa 是比亚乔生产的意大利机动车品牌。该品牌已经从单引擎机动车发展成为一套完整的机动车生产流水系列，也是比亚乔现有的七家公司之一。

MOTO GUZZI - 于 1921 年在意大利 Mandello del Lario 成立，该公司由于首创了摩托车，风洞和八缸发动机，因此在意大利摩托车生产中具有历史性地位，在摩

托车比赛和行业创新中的重要性毋庸置疑。

[www.piaggio.com.cn](http://www.piaggio.com.cn)



斯帕客中国  
SINCE 2004

#### 重庆斯帕客国际贸易有限公司

成立于 2017 年，致力于将意大利产品推向中国市场，包括品牌推广和与销售代理商的合作。

[www.sparkle-china.com](http://www.sparkle-china.com)

#### 广州睿钠意贸易有限公司



广州睿纳意贸易有限公司专注于意大利银首饰的设计，生产和销售。他们在中国推出了两个意大利珠宝品牌：Una-forte & Co 和 Adhora，旨在通过意大利风格的珠宝传达“甜蜜生活”的理念。

### 农产品展区：意大利菜很好吃，很健康，很酷！

中意双边食品安全对话会，是一个持续有序的机制。可以就人民福祉和保护中意消费者等重要话题进行经验交流并开展技术科学合作。中国消费者越来越关注所吃所饮产品的真实性和安全性，对意大利食品的需求也越来越高。去年，意大利向中国出口的餐饮产品增长超过了 15%，而向世界其他地区的出口平均值增长 7.5%。

#### 上海嘉谋仕国际贸易有限公司



上海嘉谋仕国际贸易有限公司是一家快速发展中的合资贸易企业，总部及综合物流中心设立在上海外高桥自贸区，也是一家活跃于中国大陆的餐饮分销公司，有能力进口所有种类的食物，从意大利到上海，通过快速和可靠的海关程序。

嘉谋仕加强了线上和线下分销渠道，提供高曝光度的各种餐饮产品，提供所有类型的高知名度餐饮产品。

[www.gamousgroup.com](http://www.gamousgroup.com)

#### Q10 意大利国际贸易有限公司 Italy International Trading Co., Ltd

Q10 是 Elah 集团在中国的独家进口商，致力于把真正的“意大利制造”引进中国。Elah 集团是一个意大利集团，包括三个品牌：Novi（巧克力），Elah（布丁）和 Dufour（糖果）。

他们还进口其他重要的意大利品牌，如生产我们称之为“Borsari”的大蛋糕和生产称之为“拉帕乔瓦尼”利口酒。

[www.q10it.com](http://www.q10it.com)

... from the best Italian tradition,  
the REAL "made in Italy" excellence



### 西博会活动与主题

由意大利驻重庆总领事馆主办

日期	2018 年 9 月 17 日
论坛	第五届智能汽车国际论坛和新能源汽车拉力锦标赛启动仪式
地点	成都棕榈泉费尔蒙酒店
主题	绿色天府，汽车与生活

发言人	意柯那集团总经理埃内亚·科隆波（Enea Colombo）
题目	智能车辆：设计和技术挑战

日期	2018年9月19日
论坛	第五届中国（成都）国际通用航空发展论坛暨四川通用航空发布会
地点	成都费尔蒙酒店住处
主题	新时期低空空域改革中的通用航空领域的机遇与挑战
发言人	意大大利航空航天企业协会（IAN）秘书长兼中国意大利商会（CICC）和意大大利航空航天企业协会（IAN）董事会成员、航空航天工作组（AAWG）协调员里卡多·科利（Riccardo Coli）博士
题目	意大利航空航天工业发展介绍

日期	2018年9月21日
论坛	天府新区中意文化创新园区建设联合工作委员会第一次会议
地点	麓镇
主题	新时期低空空域改革中的通用航空领域的机遇与挑战
发言人	联合工作委员会由中国意大利商会（CICC）副总裁圭多·D·贾科尼（Guido D. Giacconi）代表出席

日期	2018年9月22日
论坛	中意（欧洲）大健康产业合作峰会，全面健康和终身健康优先：老龄社会的健康治理新思维
地点	成都世纪城国际会议中心洲际宴会厅
主题	医疗保健 - 老龄化社会
发言人	医疗保健工作组（HCWG）协调员玛丽亚·圣托纳斯塔索（Maria Santonastaso）
题目	采取综合办法满足老年人的需求

日期	2018年9月23日
论坛	中国-意大利循环经济与绿色发展论坛

地点	成都世纪城国际会议中心
主题	循环经济
发言人	由中国意大利商会理事会成员、能源环境全球交易所与意大利里米尼绿色科技博览会代表保罗·巴佐尼（Paolo Bazzoni）开始发言。 随后由能源与环保工作组(EEPWG )协调员罗贝托·费拉罗博士（Roberto •Ferraro）进行大会发言
题目	中国意大利商会能源与环境保护工作组：中国（四川）- 意大利循环经济合作。
工作室	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 水生生态系统中的循环经济：意大利技术和水处理解决方案：Decomar, Hydroitalia, 希思迪股份有限公司；</li> <li>▪ 自然生态系统中的循环经济：意大利技术和环境修复与绿色发展解决方案：环境；</li> <li>▪ 城市生态系统中的循环经济：中国绿色建筑和智能城市的意大利技术和解决方案：广州市优尼瓦斯能源科技有限公司，嘉科米尼采暖制冷科技（北京）有限公司。</li> </ul>

**文化推广活动：“迷人的意大利”音乐会**



2018年9月20日，意大利驻重庆总领事馆与热那亚剧院卡洛·菲利切（Carlo Felice）和四川交响乐团合作，组织了“迷人的意大利”音乐会。

音乐会多媒体展示部分由托尼·帕蒂奇奥（Toni Paticchio）指导，伴随着尼诺·罗塔（Nino Rota），伟大的意大利电影作曲家的音乐，为到场观众提供了一次意大利艺术和文化美景之旅。音乐会由M.斯泰法诺·马佐莱尼（M. Stefano Mazzoleni）执导，由热那亚剧院卡洛·菲利切（Carlo Felice）和四川交响乐团管弦乐队演奏，著名男高音卢卡·皮隆迪尼（Luca Pirondini）和女高音索尼娅·佩鲁佐（Sonia Peruzzo）的特邀参与。

**新闻报道**

**Xinhua net:** [http://www.xinhuanet.com/english/2018-09/25/c\\_137491957.htm](http://www.xinhuanet.com/english/2018-09/25/c_137491957.htm)

**Xinhua net:** [http://www.xinhuanet.com/english/2018-09/22/c\\_137486084.htm](http://www.xinhuanet.com/english/2018-09/22/c_137486084.htm)

**Cinitalia:** <http://master1.china-plus.net/facebook/facebookShareData.jsp?id=6515>

**Cinitalia:** <http://master1.china-plus.net/facebook/facebookShareData.jsp?id=6504>

Guido Sentevecchi, “数字与丝绸之路：迪马约（Di Maio）的中国之行：永远不要和意大利人说我们在开玩笑-北京的感受：我们的主要合作伙伴”, 晚邮报, 2018年9月20日, 星期四。

**鸣谢**

中国意大利商会感谢主办方、意大利及当地机构、媒体和所有参会公司企业为实现这一重要计划所做出的贡献，这是发展双边关系的必经之路。

中国意大利商会团队